# 夏

# なつ[2]

- 1. summer
- 2. Summer

同じおな頃ころ、事務員じむいん・有村 夏恵は、今月こんげつを限りにをかぎ退 職たいしょくする旨むねを五鬼上に申し 入れたもうしい。

At the same time, the clerk Natsue Arimura told Gokijo of his intent to resign after this month.

どこかへ逃避行とうひこうしたい。蒸し 暑いむしあつ夏なつはそんな気分きぶん になりがち。

I want to disappear somewhere! I tend to feel like that in sultry summers.

### 暑い

### あつい [2]

- 1. hot, warm, sultry, heated
- 2. passionate, impassioned, burning (desire, etc.)
- 3. on everybody's mind, on the radar, du jour, interested (gaze, etc.) 今日きょうはとても暑 いあつ。

It is very hot today. どこかへ逃避行とうひ こうしたい。蒸し暑いむしあつ夏なつは そんな気分きぶんになりがち。

I want to disappear somewhere! I tend to feel like that in sultry summers.

#### 賑やか

眠ったねむような町まちはにぎやかな都

bustling city.

パーティーの場面ばめんとなる。

The curtain raised on a noisy cocktail party.

#### まち[2]

- 1. town, block, neighbourhood, neighborhood
- 2. downtown, main street
- 3. street, road
- 4. 109.09 m
- 5. 0.99 hectares

町田は古いふるものと新しいあたらもの が入り交じった面白いおもしろ街まちで す。

Machida is an interesting city that's a mix of the old and the new.

町中まちなか見物けんぶつでもするか? Shall we go sightseeing around town?

#### 早い

はやい [2]

- 1. fast, quick, hasty, brisk
- 2. early (in the day, etc.), premature
- 3. (too) soon, not yet, (too) early
- 4. easy, simple, quick

日本にほんではリング状リングじょうの ものが早くはやから普及ふきゅうしたた め「避妊リングひにん」と呼ばれるよこ とも多いおお。

In Japan the ring shaped ones came into use first so they're also often called "contraceptive rings".

わびをいれるなら早いはや方がいいほう だろう。

If you're going to apologise, sooner is better.

# 近い

ちかい [2]

- 1. near, close, short (distance)
- 2. close (in time), soon
- 3. close (relationship), friendly, intimate
- 4. closely related
- 5. similar, almost the same, close to, nearly

この公園こうえんの西側にしがわに近い ちかところは、道路どうろの騒音そうお んも大きいおおが、奥おくにはいるとも う聞こえないき。

Near the west side of the park there's a lot of noise from the road, but when you go into the park you can't hear it any more.

最近さいきんいった歯医者はいしゃで 「歯槽膿漏しそうのうろうがありますね」 と言われい悩んでいますなや。

I'm worried because the dentist I went to recently told me, "You've got periodontitis alright".

# ステキなタイミング[0]

1. Good Timin' (Jimmy Jones song)

# 新しい

あたらしい[4]

1. new, novel, fresh, recent, latest, up-to-date, modern

町田は古いふるものと新しいあたらもの が入り交じった面白いおもしろ街まちで す。

Machida is an interesting city that's a mix of the old and the new.

研究者けんきゅうしゃは頭脳ずのうの新 しいあたら受容器じゅようきの複合体ふ くごうたいを識別しきべつする。

Researchers Identify New Receptor Complex in Brain

# 丈 だけ

1. only, just, merely, simply, no more than, nothing but, alone

2. as much as, to the extent of, enough to

10分だけ付き合おうつきあ。

I can spare you just 10 minutes.

ほお紅や口紅くちべにを差すさだけで表 情ひょうじょうや笑顔えがおがどんどん 変わってかくるんです。

Expressions and smiles change like that just from applying rouge and lipstick.

## 面白い

おもしろい[4]

- 1. interesting, fascinating, intriguing, enthralling
- 2. amusing, funny, comical
- 3. enjoyable, fun, entertaining, pleasant, agree-
- 4. good, satisfactory, favourable, desirable, encouraging

にぎやか[2]

1. bustling, busy, lively

会とかいに変わったか。

The sleepy town has been transformed into a

幕まくが上がってあにぎやかなカクテル

「これはとてもおもしろそうだね」とひろ しが言いますい。

"This looks pretty interesting," Hiroshi says.

「ハムレット」はこれまでで最ももっとおもしろい戯曲ぎきょくだと言われているといわれ。

It is said that "Hamlet" is the most interesting play ever written.

## 易しい

やさしい[0]

1. easy, plain, simple

易しいやさ言葉ことばでそれを説明せつ めいして下さいくだ。

Explain it in plain words.

問題もんだいは意外いがいにやさしかったよ。

I found the problem easier than I had expected.

### Ш

かわ[2]

- 1. river, stream
- 2. River, the ... river
- 3. Gawa
- 4. River

早川くん、中間テストちゅうかんの結果 けっかでてたわよ。またトップ!

Hayakawa, the midterm results are out. You're top again!

「お見事おみごと、よくやった」と小川選 手せんしゅを褒め称えるほめたた報道ほ うどうが多かったおお。

There were many journalists who praised Ogawa with, "bravo, good show!"

#### 暖かい

あたたかい[4]

- 1. warm, mild, (pleasantly) hot
- 2. considerate, kind, genial
- 3. warm (of a colour), mellow
- 4. having enough money

暖かいあたた軽いかる空気くうきは山越 えやまごすると上空じょうくうに上昇じ ょうしょうし、地上ちじょうには下りて おこないことなど、風かぜは地形ちけい によって変わりますか。

When warm, light, air crosses mountains it rises into the upper atmosphere and does not fall back to the ground. In this, and other, ways wind changes with the terrain.

寒いさむ時期じきにあったかい飲物のみ ものが欲しいほ時ときにはこういった魔 法瓶まほうびんがお薦めおすす。

In the cold season when you want to drink something hot I recommend this sort of thermos flask.

# 忙しい

いそがしい[4]

- 1. busy, occupied, hectic
- 2. restless, hurried, fidgety

明日あしたの準備じゅんびで忙しいいそが。

I'm busy getting ready for tomorrow.

今いま片思いかたおもの人ひとがいるのですが、片思いかたおもの人ひとは今いま忙しくていそが、メールが返ってかえきません。

There's someone I'm in (unrequited) love with, but that person is busy now and I don't get replies to my emails.

#### 寒い

さむい[2]

- 1. cold (e.g. weather)
- 2. uninteresting (esp. joke), lame, dull, weak, corny

手てが寒さむさで震えたふるは、少しすこオーバーですみません。

Sorry, "my hands shuddered with the cold" was a bit over the top.

よしき君くんが「寒いさむよ、いやだよ」 と泣きっ面なきっつらでぶつぶつ言って いるい。

"It's cold! I hate it!" Yoshiki complains with teary face.

# 暇な時

ひまなとき[0]

1. leisure time, idle moment

彼かれは暇なひま時間じかんを最大限さ

いだいげんに利用りようした。

He made the most of his free time.

土曜日どようびは父ちちが暇なひま時と きだ。

Saturday is when my father is free.

#### 迚も

とても[0]

- 1. very, awfully, exceedingly
- 2. (not) at all, by no means, simply (cannot)

「これはとてもおもしろそうだね」とひろ しが言いますい。

"This looks pretty interesting," Hiroshi says.

今日きょうはとても暑いあつ。

It is very hot today.

## 余り

あまり[0]

- 1. remainder, remnant, rest, balance, surplus, remains (of a meal), leftovers
- 2. (not) very, (not) much
- 3. too much, excessively, overly
- 4. extreme, great, severe, tremendous, terrible
- 5. more than, over

1か月いっかげつあまり名古屋なごやに 居たいことがある。

I lived for more than a month in Nagoya.

会社かいしゃの経営けいえいがあまりに も順風満帆じゅんぷうまんぱんで、かえ って恐いこわぐらいだ。

The company is running so well, it's unnerving.

# 便利

べんり[1]

1. convenient, handy, useful

この百科事典ひゃっかじてんは検索けん さくに便利べんりである。

This encyclopaedia is convenient for looking up things.

海綿かいめんは水みずを吸収きゅうしゅ うしますので水彩絵具すいさいえぐをぼ かしたりする時ときに便利べんりです。

Sponge absorbs water so it is convenient for shading water-colours and such.

#### 問題

もんだい[0]

- 1. question (e.g. on a test), problem
- 2. problem (e.g. societal, political), question, issue, subject (e.g. of research), case, matter
- 3. question (i.e. doubt)
- 4. public discussion, controversy
- 5. trouble, problem, inconvenience, difficulty
- 6. Problem

制度せいど的にてき大きなおお枷かせと なるのは、著作権ちょさくけんの問題も んだいである。

Institutionally, a major restraint is the copyright problem.

情報スーパーハイウェイじょうほうにおける著作権ちょさくけん問題もんだい。 Copyright Problems in the Information Superhighway.

# 少し

すこし[2]

- 1. small quantity, little, few, something
- 2. little while
- 3. short distance

手てが寒さむさで震えたふるは、少しすこオーバーですみません。

Sorry, "my hands shuddered with the cold" was a bit over the top.

「少しすこうちに寄ってよいかない?」「いいの?」「うち共働きともばたらで親おやは遅いおその」

"Want to drop round my place?" "Can I?" "My parents come home late as they both work."

# 重い

おもい[0]

- 1. heavy, weighty
- 2. heavy (feeling), depressed, gloomy, blue, uneasy
- 3. slow, sluggish, lumbering, ponderous, clumsy
- 4. important (position, responsibility, etc.), serious, grave
- 5. serious (punishment, illness, etc.), severe, critical
- 6. solid, established, dignified, sensible

私のわたし娘むすめは尻が重いしりがお もので困るこま。

My daughter's slowness to take action is a pain.

調べしらを進めるすすうちに、頭蓋骨ずがいこつが、何かなに重いおも一撃いちげきを受けてう打ち砕かれているうちくだのが明らかになったあき。

Closer examination revealed that the skull had been crushed by some heavy blow.

#### 体

からだ [0]

- 1. body
- 2. torso, trunk
- 3. build, physique, constitution
- 4. health
- 5. corpse, dead body

社長しゃちょうが社員しゃいんの主体的なしゅたいてき取り組みとりくを促したうなが。

The president urged employees to act on their initiative.

良いよ医者いしゃは患者かんじゃに説明 せつめいする時とき、人体模型じんたい もけいを使うつかなどして、わかりやす く説明せつめいしてくれる。

Good doctors explain things to patients in easily understandable ways, using anatomical models and such.

#### 調子

ちょうし[0]

- 1. tune, tone, key, pitch, time, rhythm
- 2. vein, mood, way, manner, style, knack
- 3. condition, state of health
- 4. impetus, spur of the moment, strain
- 5. trend

ただし、調子に乗るちょうしにのと失敗 しっぱいを招くまねので注意ちゅうい!

However if you get carried away you'll risk failure so take care!

「調子ちょうしはどう?」「絶好調ぜっこうちょうだよ。着実にちゃくじつ増収増益ぞうしゅうぞうえきを続けているつづけよ」

"How are things going?" "Terrific. Income and profit are continuing to rise steadily."

# 全然

ぜんぜん [0]

- 1. (not) at all, (not) in the slightest
- 2. wholly, entirely, completely, totally
- 3. extremely, very

秀樹ったら、当事とうじは全っ然ぜんぜんこっちに慣れなくてなね、しょっちゅうふてくされてたのよ。

Hideki, he really hadn't settled in here at all and sulked all the time.

もうっ、全然ぜんぜん勉強べんきょうが 手につかないてわよっ!!

Enough! I can't get any study done at all!

#### 楽しい

たのしい[3]

1. enjoyable, fun, pleasant, happy, delightful

良いよ所ところ:様々なさまざまコンボ で自由にじゆう敵てきを料理りょうりす る楽したのさ。

Good points: The pleasure of disposing of enemies with a variety of combos.

自分じぶんのやってることが楽しくてた のまわり見えてないみんですよね。

You're having so much fun doing what you are that you can't see what's going on around you.

#### 歌手

かしゅ[1]

1. singer

マリア・カラスは有名なゆうめいオペラ 歌手オペラかしゅでした。

Maria Callas was a famous opera singer.

門もんのそばに立っているた女の人お んなのひとは有名なゆうめい歌手かしゅ だ。

The lady standing by the gate is a famous singer.

# 晴れ

はれ[2]

- 1. clear weather, fine weather
- 2. formal, ceremonial, public
- 3. cleared of suspicion

一世一代のいっせいちだい晴れの舞台は れのぶたいという言い回しいいまわがあ るが、これはまさにそれである。

There's a saying, "once in a life-time event," and that's just what this is.

梅雨つゆの晴れ間はれまに洗濯物せんた くものを干すほと気分きぶんはもう夏な つでした。

Drying the washing on a fine day in the rainy season; I felt like it was already summer.

### 曇り

くもり[3]

- 1. cloudiness, cloudy weather
- 2. fog (on a mirror, glasses, etc.), cloud (e.g. in marble), blur, mist, shadow, dimness
- 3. gloom, dejection
- 4. Overcast

予報よほうではあすはくもりだ。 They forecast it will be cloudy tomorrow.

明日あしたは曇りくもになるでしょう。 It will be cloudy tomorrow.

### 天気

てんき[1]

- 1. weather, the elements
- 2. fair weather, fine weather

この天気てんきとは気長にきなが付き合 ってつきあいくしかない。

You have to learn to put up with this weather.

それに比べにくら最近さいきん彼女の かのじょお天気おてんきは良好りょうこ

In comparison to which she's been in a really good mood recently.

# 悪い

わるい [2]

- 1. bad, poor, undesirable
- 2. poor (quality), inferior, insufficient
- 3. evil, sinful
- 4. ugly, not beautiful
- 5. at fault, to blame, in the wrong
- 6. bad (at doing something)
- 7. unprofitable, unbeneficial
- 8. sorry, (my) bad, unforgivable

「馬鹿ばか」という言葉ことばは、悪いわ る言葉ことばだと言われているいが、私 わたしの成長してせいちょうきた環境か んきょうでは、それほど悪いわる言葉こ とばではなかったように思うおも。

I'm told "idiot" is a bad word, but where I grew up it doesn't really feel that bad.

2000年ねんに日本にほんの医療制度い りょうせいどが世界一せかいいちだが、 2003年ねんに研修医制度けんしゅういせ いどが始まってはじ目に見えてめにみ悪 くわるなった。

In 2000 Japan's health care system was the best in the world, but since clinical internship was introduced in 2003 it has clearly deteriorated.

# 高い

たかい [2]

- 1. high, tall
- 2. expensive, high-priced
- 3. high (level), above average (in degree, quality,
- 4. loud
- 5. high-pitched, shrill

0.3 のシャー芯シャーしんって何でなん I glared briefly in the referee's direction but he あんなに高いたかのですか?

Why are '0.3' pencil leads so expensive?

たまには偏差値へんさちの高いたか人ひ ととレベルの高いたか会話かいわしてみ たい。

I like to have a deep conversation with a more academic person from time to time.

#### 辛い

からい[2]

- 1. spicy, hot
- 2. salty
- 3. harsh (criticism), severe (punishment), strict
- 4. painful, bitter, difficult, tough

流産りゅうざんはとても辛いつら経験け いけんです。

Miscarriage is a heart-breaking experience.

つらいとき、哀しいかなときは人ひとの ために何かなにしてみましょう。

In hard times, in sorrowful times, let's try doing something for other people.

#### 長い

ながい [2]

- 1. long (distance)
- 2. long (time), lengthy
- 10年ねんは待つまには長いなが時間じ かんだ。

Ten years is a long time to wait.

ようやく夜よるが明けてあ長いなが夜よ るが終わったお。

Finally dawn broke; the long night had ended.

#### 涼しい

すずしい [3]

- 1. cool, refreshing
- 2. clear (e.g. eyes), bright
- 3. clear, distinct
- 4. composed (facial expression), unruffled, unconcerned
- 5. pure, upright, innocent

審判しんぱんの方かたをちらりと睨むに らが、審判しんぱんは涼しいすず顔かお して鼻クソをほじっていやがった。「ちく しょう、八百長やおちょうかよ・・・」

was putting on a calm face while picking his nose. "Dammit, the fight's a fixup!?"

涼しくすずなりました。

It has cooled off.

#### 疲れる

つかれる [3]

- 1. to get tired, to tire
- 2. to be worn out (e.g. of well used objects)
- 3. to starve

山道やまみちで迷ってまよ、ヘロヘロに 疲れてつか家いえにたどり着いたたどり つ。

I arrived home, thoroughly worn out, after getting lost in the mountain paths.

やっぱり駅えきまで行くいのは疲れるつ かから、泊まっているとまホテルまで来 いこってことだ。まったく身勝手なみが って女おんなだよ。

It was to say that going to the station was too much of a bother after all so I should come to the hotel she's staying at. Good grief, what a selfish

# 大きい

おおきい[3]

- 1. big, large, great
- 2. loud
- 3. extensive, spacious
- 4. important, decisive, valuable
- 5. older, grown up

この公園こうえんの西側にしがわに近い ちかところは、道路どうろの騒音そうお んも大きいおおが、奥おくにはいるとも う聞こえないき。

Near the west side of the park there's a lot of noise from the road, but when you go into the park you can't hear it any more.

黒いくろ天使てんしは、その漆黒のしっ こく翼つばさを大きくおお広げてひろ、 空そらへと舞い上がるまいあ。

The black angel spread those jet-black wings wide and flew up into the sky.

#### 簡単

かんたん[0]

- 1. simple, easy, uncomplicated
- 2. brief, quick, light

リストのデータは、自動じどう集計しゅうけい機能きのうを使ってつか簡単かん たんに集計しゅうけいすることができま す。

List data can easily be totalled using the automatic sum function.

話すはなのは簡単かんたんだが、実行じっこうの困難なこんなん事ことは多くおおある。

Many things are easy to talk about, but difficult to actually carry out.

#### 優しい

やさしい [0]

1. tender, kind, gentle, graceful, affectionate, amiable

だが、組み手くみてで手を出さないてを だのは優しやささではない!!

However not attacking your partner in sparring is not a kindness!

ハルくんは昔むかしからこうなの、心根 こころねは凄くすご優しいやさのよ。

Haru's always been like that; he's very kind at heart.

#### 古い

ふるい[2]

- 1. old, aged, ancient, antiquated, antique, timeworn
- 2. long, since long ago, time-honored
- 3. of the distant past, long-ago
- 4. Stale, threadbare, hackneyed, corny
- 5. old-fashioned, out-of-date

町田は古いふるものと新しいあたらもの が入り交じった面白いおもしろ街まちで す。

Machida is an interesting city that's a mix of the old and the new.

歴史れきしは、古いふる思想しそうが新 しいあたら思想しそうに道を譲りみちを ゆずながら進行しんこうする。

History goes on with old ideas giving way to the new.

### 小さい

ちいさい[3]

- 1. small, little, tiny
- 2. slight, below average (in degree, amount, etc.), minor, small
- 3. low (e.g. sound), soft (e.g. voice)
- 4. unimportant, petty, insignificant, trifling, trivial
- 5. young, juvenile

このドライバーは小さちいすぎて役に立 たないやくにた。

This screwdriver is too small to be any use.

まあまあなんて細いほそ腰こしなの!お 顔かおも小さくてちい、本当にほんとう お人形にんぎょうさんみたい!

My what a narrow waist! Her face is small, she really looks just like a doll!

# 黄色い

きいろい[0]

- 1. yellow
- 2. high-pitched (voice), shrill

僕ぼくは、黄色いきいろ粉末ふんまつを 白いしろ粉末ふんまつと混ぜてま茶色ちゃいろの粉末ふんまつにしたり、結晶けっしょうを粉末ふんまつと混ぜてまほこりにしたり、液体えきたいを固体こたいと結合けつごうさせて、泥どろを作ったりつくなどあれこれやってみたのだ。

I tried this and that, blending yellow with white powders and obtaining brown, mixing crystals with powders and getting dust, combining liquids with solids and making mud.

母ははは弟おとうとに黄色いきいろ傘か さを買ってかやった。

Mother bought my brother a yellow umbrella.

#### 黒い

くろい [2]

- 1. black
- 2. dark, blackish, sun-tanned (skin)
- 3. suspicious, criminal, illicit
- 4. darkened and dirty, sooty, covered in dirt
- 5. evil, wicked, black-hearted
- 6. inauspicious, ill-boding, unlucky

黒いくろ天使てんしは、その漆黒のしっ こく翼つばさを大きくおお広げてひろ、 空そらへと舞い上がるまいあ。

The black angel spread those jet-black wings wide and flew up into the sky.

木きは空そらを背景はいけいにして黒くくろ見えたみ。

The trees looked black against the sky.

#### 茶色い

ちゃいろい [0]

1. light brown, tawny

この辺このへんで茶色いちゃいろ財布さいふを見ませんでしたみか。

Did you see a brown wallet around here?

あの茶色いちゃいろのも私わたしので す。

That brown one is mine, too.

#### 低い

ひくい[2]

- 1. low (rank, degree, value, content, quality, etc.)
- 2. low (position), close to the ground

- 3. short (height)
- 4. deep (voice), in a low key, low (volume)

まだ水温すいおん低いひくから泳ぐおよ つもりはないんよ?

The water temperature's still low so you're not going to swim, are you?

第二だいにに、当時とうじのヨーロッパ の識字率しきじりつが低かったひくこと だ。

Secondly, the literacy rate in Europe of that time was low.

# 遅い

おそい [0]

- 1. slow, time-consuming, sluggish
- 2. late (in the day), towards the end (of the day or night), until a time far into the day or night
- 3. later (than expected or usual), late, behind schedule, behind time, tardy, overdue, unpunctual
- 4. too late, having missed the boat
- 5. dull, stupid

「少しすこうちに寄ってよいかない?」「いいの?」「うち共働きともばたらで親おやは遅いおその」

"Want to drop round my place?" "Can I?" "My parents come home late as they both work."

先週せんしゅうあたりも誘ってさそくれ ていたが、夜よるが遅いおそので、泣く 泣くなくな断ったことわ。

I was invited last week as well, but it was late so I regretfully turned them down.

#### 電子辞書

でんしじしょ [4]

- 1. electronic dictionary
- 2. Electronic dictionary

この電子辞書でんしじしょは携帯けいたいしやすいところが味噌みそです。

The good thing about this electronic dictionary is that it's easy to carry.

#### 安い

やすい [2]

- 1. cheap, inexpensive
- 2. calm, peaceful, quiet

楽器がっき・機材きざいの質しつは完全 にかんぜんプロ仕様しよう!ですが値段 ねだんは何処どこよりも安いやす!

The musical instruments and parts are completely professional quality! And yet the prices are lower than anywhere!

良いよ医者いしゃは患者かんじゃに説明 せつめいする時とき、人体模型じんたい もけいを使うつかなどして、わかりやす く説明せつめいしてくれる。

Good doctors explain things to patients in easily understandable ways, using anatomical models and such.

#### 家賃

やちん [1]

1. rent

家賃やちんの支払いしはらが5日いつか を過ぎるすと、延滞えんたい料金りょう きんが加算かさんされます。

If your rent comes in past the fifth, a late charge will be added.

来月らいげつから家賃やちんを値上げね あします。

We will increase the rent next month.

### 狭い

せまい[2]

- 1. narrow, confined, small, cramped
- 2. limited, narrow-minded, confining

山越えやまごの道みちは狭くせま、しか も急勾配きゅうこうばいだった。

The road across the mountain was narrow, and what's more, it was a steep slope.

企業きぎょうは、競合他社きょうごうた しゃを業界ぎょうかい内ないの狭いせま 範囲はんいで捉えて、本当ほんとうのラ イバルを明確にめいかく理解りかいして ない場合ばあいが数多くかずおおありま す。

Businesses perceive as competitors a narrow range of the business world; there are many cases where they don't understand their real rivals.

# 真面目-1

まじめ[0]

1. serious, honest, sober, grave, earnest, steady

# 夜道

よみち[1]

1. Street at night, making a night journey

夜道よみちを1人でひとり歩くあるのは 危険きけんだと思いますおも。

I think it dangerous walking alone at night.

#### 暗い

くらい[00]

- 1. dark, gloomy, murky
- 2. depressed, dispirited, down in the dumps, dark (mood)
- 3. dark (in colour), dull
- 4. ill-boding, dark (e.g. past), suspicious
- 5. unlikely (to succeed), hopeless, unpromising
- 6. unfamiliar (with), ignorant (of)

そして、つい先日せんじつ迄まで、暗い くら感じかんだったのに、どこにもかし こにも花はな、花はな、花はな。

Then, although it was dreary up to the other day, everywhere were flowers, flowers, flowers.

外そとが暗くくらなってきた。 It's getting darker outside now.

### 彼氏

かれし[1]

- 1. boyfriend
- 2. he, him

彼氏かれしが留置所りゅうちじょに入ってはい 10 日とおか経ちましたた。

It's been 10 days since my boyfriend went to jail.

女性じょせいに彼氏かれしがいるかいないかの探りを入れるさぐりをいベストな方法ほうほうが有ればあ教えておしください。

If there's a good way to sound out whether a woman has a boyfriend or not please tell me.

# 頭-1

あたま[3]

- 1. head
- 2. hair (on one's head)

- 3. mind, brains, intellect
- 4. leader, chief, boss, captain
- 5. top, tip
- 6. beginning, start
- 7. head, person
- 8. down payment, deposit
- 9. top structural component of a kanji
- 10. pair
- 11. Neck

# 暑い

あつい [0]

- 1. hot, warm, sultry, heated
- 2. passionate, impassioned, burning (desire, etc.)
- 3. on everybody's mind, on the radar, du jour, interested (gaze, etc.)

今日きょうはとても暑いあつ。

It is very hot today.

どこかへ逃避行とうひこうしたい。蒸し暑いむしあつ夏なつはそんな気分きぶんになりがち。

I want to disappear somewhere! I tend to feel like that in sultry summers.

# 冷たい

つめたい [0]

- 1. cold (to the touch), chilly, icy, freezing
- 2. (emotionally) cold, coldhearted, unfeeling, indifferent, unfriendly, distant

冷たいつめ北風きたかぜが木の葉このは を茶色ちゃいろにした。

The cold north wind turned the leaves brown.

冷たいつめ風かぜは海うみから吹いているふ。

The cold wind is blowing from the sea.

#### 明るい

あかるい[0]

- 1. light, well-lit, well-lighted
- 2. bright (of a colour), brightly-coloured, brightly-colored
- 3. cheerful, bright, spirited, sunny (e.g. disposition)
- 4. encouraging (for the future of a project, etc.), promising, of fair prospects
- 5. familiar (with), knowledgeable (about), well

versed (in)

6. fair (e.g. politics), clean, impartial

明るいあか笑顔えがおで2人ふたりは光 り輝くひかりかがや未来みらいを歩みあ ゆ始めたはじんだ。

Smiling cheerfully, the two began to walk off into their brilliant future.

君きみはなかなか地理ちりに明るいあか な。

You're pretty good with the lay of the land.

## 遠い

とおい[0]

- 1. far, distant, far away, a long way off, in the distance
- 2. distant (past), remote (in time), remote, farremoved (in time)
- 3. distant (relationship or kinship), having little to do (with someone)
- 4. far (from something else in quality, degree, etc.), not similar, way off
- 5. hard (of hearing)
- 6. nearsighted

医者いしゃになれる日ひはまだほど遠いほどとお。

I'm still miles off becoming a doctor.

そのソフトは完璧かんぺきからほど遠い ほどとお。

That program is still far from perfect.

# 冬

ふゆ[2]

- 1. winter
- 2. Winter

今年ことしは暖冬だんとうね。すごしや すくていいや。

Isn't it a mild winter this year? Makes life easier.

世界的なせかいてき全面核戦争ぜんめんかくせんそうが起こればお、地球規模ちきゅうきぼでこの「核の冬かくのふゆ」が数カ月すうかげつ間かんも続くつづと言われていますとい。

If there's a world-wide all-out nuclear war it's said that there will be a "nuclear winter" all over the planet for several months.

#### 菡

みなみ[0]

- 1. south
- 2. South

只見町まちは福島県ふくしまけん南会津 地方ちほうにあり、急峻なきゅうしゅん 山やまを隔ててへだ新潟にいがたとの県 境けんざかいに位置いちしています。

Tadami is in Minamiaizu in Fukushima; cut off by steep mountains and located on the prefecture border with Niigata.

代わりかと言っていは何なにですが、・・・ 私わたしが、いささか、ご指南しなんい たしましょう。

It would be presumptuous to call myself his replacement, but I could offer some guidance.

#### 北

きた[0]

- 1. north
- 2. the North, northern territories
- 3. North Korea
- 4. north wind
- 5. North

『北きたの国くにから』は、北海道ほっかいどう富良野市しを舞台ぶたいにしたフジテレビジョン制作せいさくのテレビドラマ。

"From the North Country" is a TV drama produced by Fuji TV and set in Furano in Hokkaido.

東北とうほく・秋田新幹線しんかんせん が運転うんてんを見合わせるみあなど交 通こうつうも混乱こんらんした。

Traffic was also disrupted including the suspension of the Akita, Tohoku bullet train.

# 同じ

おなじ[0]

- 1. same, identical, equal, uniform, equivalent, similar, common (origin), changeless, alike
- 2. anyway, anyhow, in either case

同じおな頃ころ、事務員じむいん・有村 夏恵は、今月こんげつを限りにをかぎ退 職たいしょくする旨むねを五鬼上に申し 入れたもうしい。

At the same time, the clerk Natsue Arimura told

Gokijo of his intent to resign after this month.

母ちゃんかあも同じおな事こといってたな。だからどうしたってんだよ。オレにゃ関係ないかんけい。

Mum said the same thing. But, so what? It's got nothing to do with me.

### 海

うみ[1]

- 1. sea, ocean, waters
- 2. Sea

『北きたの国くにから』は、北海道ほっかいどう富良野市しを舞台ぶたいにしたフジテレビジョン制作せいさくのテレビドラマ。

"From the North Country" is a TV drama produced by Fuji TV and set in Furano in Hokkaido.

このドクロマークは17世紀せいき後半こうはんにイギリスで活動かつどうした世界的にせかいてき有名なゆうめい海賊かいぞくキャプテン・キッドにちなんでつけられた。

This skull and crossbones was named based on the world-famous Captain Kidd who was active in late 17th century Britain.

#### 蜜柑

みかん [1]

- 1. satsuma mandarin (Citrus unshiu)
- 2. citrus (Citrinae spp.)

彼女かのじょがリンゴやミカンなどを持ってきたも。

She brought apples, oranges, and so on.

彼らかれはリンゴ、みかん、卵たまごな どを売っているう。

They sell apples, oranges, eggs, and so on.

#### 多い

おおい[1]

- 1. many, numerous, a lot
- 2. large quantity, large amount
- 3. frequent, common

日本にほんには美しいうつく都市としが 多いおお。例えばたと京都きょうと、奈 良だ。

Japan is full of beautiful cities. Kyoto and Nara, for instance.

この空港くうこうは新千歳空港ほど便びん数すうが多くないおおので、送迎デッキそうげいから見てみも最初さいしょは飛行機ひこうきがいませんでした。

This airport doesn't have as many flights as New Chitose Airport and even looking from the observation deck at first there were no planes.

#### 嫌いなく

きらいなく[0]

1. without discrimination, indiscriminate, without distinction, without differentiation

#### 上手

じょうず[0]

- 1. skillful, skilled, proficient, good (at), adept, clever
- 2. flattery

こんなに上手にじょうず英語えいごで手 紙てがみを書けるかのにどうして話せな いはなの?

Why is it you can write a letter in English this well, but can't speak in it?

妙子は上手から登場とうじょうして。 Taeko, come on from stage left.

#### 歌

うた[2]

- 1. song
- 2. classical Japanese poetry (esp. tanka)
- 3. modern poetry
- 4. Song

マリア・カラスは有名なゆうめいオペラ 歌手オペラかしゅでした。

Maria Callas was a famous opera singer.

こんな歌うたを残しているのこ明治天皇 めいじてんのうの一面いちめんを知って いるし日本人にほんじんは少ないすくの ではないだろうか。

I think there are probably few Japanese who know this side of the Emperor Meiji, the side that left a song like this.

#### ピーマン

[1]

- 1. bell pepper, green pepper, pimiento, pimento, capsicum
- 2. Bell pepper

彼女かのじょはピーマンが大嫌いだいき らだ。

She hates green peppers.

私わたしはピーマンが大好きだいすで す。

I like green peppers very much.

# 蛇

へび[1]

- 1. snake
- 2. serpent, large snake

乾いてかわぼそぼそになったパンをかみ ながらの山やまの旅たびで、大蛇だいじ ゃにあった。

While on a mountain trip, I was chewing on some hard, stale bread when I happened upon a huge snake.

藪やぶをつついてヘビを出すだ。

It's not good to wake a sleeping snake.

# 虫

むし[0]

- 1. insect, bug, cricket, moth
- 2. worm, roundworm
- 3. one's emotions, one's feelings
- 4. nervousness, fretfulness
- 5. person devoted to one thing, single-minded person
- 6. valve core

虫歯むしばを侮るあなどと命に係わる場合ばあいもあるのです。

Making light of cavities can be a matter of life and death.

虫の音むしのねがきこえます。

I can hear the chirping of insects.